

Hellen Rinell
637 Shinzaike
N I M E J I.
Japan.

Nr 95.

Göteborg den 17 sept. 1959.

Hej då, min lillasyster!

Ser du att det står 95? Och det är rätt. Nu är jag kanske snart ifatt dej. Du behöver för resten inte skriva till mej, så länge du har en sån hög av brev obesvarade. Nu har jag talat med Fridas systrar om att dom inte behöver skriva. Det var nog för resten Fridas påhitt att d o m skulle skriva.

Tack ska du ha för gemenskapsbrev, adresserat till Ebba och Ludde. Dom ringde och sa att du bad, att jag skulle sända 400:- kr, via Expeditionen. Samma dag gick jag till banken och tog ut beloppet och över mitt postgiro gick det till Stockholm. Senast i dag har det kommit fram. Jag skrev också på kupongen till Rut Sjöström att om hon ganska omedelbart meddelade Egron om denna inbetalning så skulle jag bli så glad sååå. Nu hoppas jag att så sker.

Jaså, du har skaffat dej nya glasögon. Kostar glas så mycket? Eller har du köpt nya ~~gla~~ bågar också?

Det var väldigt vad kaffe du fått! Jag tror att det är 4 burkar du har kvar här, vilka du har betalt. Du ska inte tro att Sarah Andersson "dabbade" sej, då hon sände pengar i vanligt brev. Om du menar det? Hon gör det jämt. Till Oskars stora förskräckelse. Men det går väl i allmänhet bra och hon går på i ullstrumporna. Hon är för rolig, den gamla Sarah! Har ni svenska Journalen? Här för liden var det en stor och lång intervju med Ma Hedvig och ett tjuvigt foto på henne. Följande vecka var det Sarah och Oskar som attackerades. Svärd stod för båda intervjuerna. Skulle väl tro att någon har skickat er den första åtminstone Annars får ni säga till, så ska jag göra det. En sådan tidning är ju för tung att skicka flyg.

I dag har det blivit den 18 sept. I går försökte jag att få tag i dir. Hans Rosell men lyckades inte. För en stund sedan träffade jag honom pr tel. Jag sa vem jag var och att min syster i brev undrat om skålen kommit fram hel? Jo då, den står här på mitt skrivbord och den är så hel så. Men jag förstår inte varför dom skickat den. Jo, det kan jag förklara, sa jag. Och gjorde det. Det är klart att den är hel, menade han. Japanerna är specialister på att pekka. Så då så. Han sa att han är en så jäktad människa. Och han var så tacksam om han fick skicka tack och hälsning genom mej, så han slapp att skriva. Ja då, det ska jag kvara sa jag. Rosell sa att så behöver dom inte tänka - nämligen att dom ska ersätta skrivmaskinen på något sätt - för hade pappa levat hade han gjort så och gjort det mycket bättre. Jag svarade ju att ahn själv gjorde det ju så generöst och trevligt. Han sa att han skulle skicka en katalog till er och bad om min adress. För ni skickar väl till dom ibland? Jo då, det inträffar. Så den kommer väl.

~~Tack för gemenskapsbrevet som du skickade på följande dag och det är ett bra exempel på ett brev som är både trevligt och användbart. Ja, det är farligt att fortsätta på ett brev följande dag utan att läsa igenom det först. Då skriver man om samma sak 2 gånger. I stället ska jag tacka för 3 ärogram, som kom för en stund sedan. Det var brev av den 13 och den 14 ds resp. nr 102 och 103. Jag skulle väl förut ha sagt att jag ringde till Olle och frågade honom om han frågat Rosell om skålen. Han blev stum en lång stund. Glömt det förstås. Så sa jag jag att du fått så mycken post på födelsedagen men inte ett kort från dom fastän Gerda fick!!! Det vart lika besvärligt med den erinran. Det var de att dom var här och tog emot föräldrarna och jag sa till dom att dom kunde väl skicka ett kort åtminstone under Hellas adress. Ja, ja, det är inte lätt. Gerda fick alltså Du ska inte be Olle om en sån sak som den om Rosells skål. Det är bättre att be mej, för det är ju så lätt att ringa till honom, som jag gjorde nu. Dom importerar nog ganska mycket från Japan, skulle jag tro. Om ni ska ge honom någon mer sak, så tycker jag att det bättre att ni väntar tills ni kommer hem och ser efter om ni kan avvara någon vacker kinesisk sak. Jag menar något, som man inte kan komma åt numera. Tror du inte det? Kanske något som jag har eller något av ditt som jag magasinerar. Han sa också: När kommer dom hem? Be dom att dom kommer hit då. Vassego! Välkomna!~~

Om vi mister Louise Magnusson eller vimer Olle Ericsson vet jag inte. Den 23 sept viges dom i Elinkyrkan, Vimmerby. Varför där vet jag inte. Förklaringen ligger väl däri att Einar Johansson var pastor i Alingsås, då Ericssons var

hemma och var sjuka och bodde där. Må dom bli lyckliga!
Byxor ska jag försöka få tag i, men måste dom vara vita? Bitsocketter + jag
har sett att dom nu kallar dom för bitsäcketter - är nog bättre än Hermesetas,
för dom sätter ingen bismak. Du får väl se. - Det var ett rart brev från
Andreens. Det är så roligt att människor som jobbat ihop med en, om också inte
på helt nära håll, säger uppskattande och vänliga ord!
Jaså, du börjar bli "barn" på nytt! Eller var det ung? Så underligt att det på-
verkar håret, det där som sprutorna innehåller. Och så mycket dollars du fått.
Ja, dom kan väl komma väl till pass så småningom. - Beträffande gåva till far-
mors födelsedag, så tycker jag att vi kan ta en av de burkar vi har här för din
räkning och så 100 franaka pepparkakor. Ebba tycker också att det blir bra.
Jag måste återkomma till Rosell en gång till. Har du inte skrivit till honom
om att ni skickat skålen? Kommer det bara ett paket och man inget vet om det,
så blir det väl lite konstigt. Men du har väl skrivit antar jag? Han har väl
glömt det. - Så väl att ni kan få nya glasögon, då ni behöver det. Har Egron
aldrig använt glasögon? Det är ju i så fall inte klokt. Det kan göra illa värre

Vad du skriver om John J. v e t jag inte, men jag har hört någon tro det.
Tack ska du ha för födelsedagsången. Jag skall skriva av den till Roy och
flickorna. Du efterlyser en hel del skommmar. Skulle tro att Ebba och Ludde
har samma nr. Kanske 39, vet du det kanske? Lisa och David ska jag försöka ta reda på
reda på. Likaså Aina och Olle. Varför frågar du inte efter mitt? Jag tror nog
att jag får köpa mina tofflor själv i Götet, för jag får ha såna där stabila.
Annars går jag och vickar ikull. Så då så. Dom säljer alldeles vilt i affärerna här
här kinesiska eller japanska tofflor för kr. 3:50 pr par. Jag har tänkt att jag
skulle säga dej någon gång att du skall vara försiktig med inköp av japanska
saker, som du tänker sälja hemma. Lisa och David fick sitt gods försenat för
dom skulle skriva på ett papper med försäkran att dom inte tänkte sälja lite
småsaker, som dom hade med i bagaget. Här säljes och mycket japansk och kine-
sisk import till verkligt billiga priser. Så värst värdefullt är väl inte det
mesta, men ändå! Å - Jaså morsan har inte erkänt kaffet på mors dag. Och jag
som la i ett kort med hälsning från er på mors dag. Jag ska försöka nämna om
det då jag skickar födelsedagskaffet. De tusende hälsningar ätte
JmLar